

139105-2026 - Wettbewerb

Polen – Softwarepaket und Informationssysteme – Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części
OJ S 41/2026 27/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-Mail: laganowskal@pwik.olsztyn.pl

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie. Zamówienie zostało podzielone na 4 części: Część I – Wdrożenie e-usług wraz z infrastrukturą systemową i rozwiązaniami back-office Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części I, 2) E-usługi poziom 4, 3) E-usługi poziom 5, 4) Wytworzenie API mapa źródeł wody pitnej i udostępnienie zasobów, 5) Opracowanie wymagań WCAG 2.1, 6) Implementacja i testy produkcyjne, 7) Infrastruktura dla systemu, 8) Rozwiązanie bazodanowe dla nowych e-usług, 9) Wirtualne Biuro Obsługi Klienta – eConsultant, 10) Geoportal Open Data. Część II – Cyberbezpieczeństwo i ochrona infrastruktury krytycznej Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części II, 2) Bezpieczeństwo sieci, 3) Szkolenia z zakresu cyberbezpieczeństwa. Część III – Systemy telemetryczne i nadzoru infrastruktury Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części III, 2) Montaż i dostawa: zestawów wodomierzowych wraz z modułami teletransmisji danych, montaż i dostawa zestawów przepływomierzowych, 3) System do nadzoru telemetry. Część IV – Pilotaż systemu monitorowania i zarządzania energią w budynku E przy ul. Oficerskiej 16 Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części IV, 2) Zakres dla rozwiązań BMS. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla części I-IV stanowi Załącznik nr 1 do SWZ - Opis przedmiotu zamówienia.

Kennung des Verfahrens: 2202cc42-0356-4889-a318-2fbb0c421b28

Interne Kennung: PZP.262.12.2026.ES

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48710000 Softwarepakete für die Datensicherung und -

wiederherstellung, 30233000 Medienspeicher- und -lesegeräte, 30200000 Computeranlagen

und Zubehör, 30237400 Datenerfassungszubehör, 71621000 Technische Analysen oder Beratung, 72263000 Software-Implementierung, 38421100 Wasserzähler, 32230000 Funksendegeräte mit eingebautem Empfangsgerät, 38820000 Fernsteuerungsgeräte, 32230000 Funksendegeräte mit eingebautem Empfangsgerät

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Olsztynie ul. Oficerska 16A

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-218

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

ustawa Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019r.

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: (Część I) Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części: Część I – Wdrożenie e-usług wraz z infrastrukturą systemową i rozwiązaniami back-office

Beschreibung: Część I – Wdrożenie e-usług wraz z infrastrukturą systemową i rozwiązaniami back-office Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części I, 2) E-usługi poziom 4, 3) E-usługi poziom 5, 4) Wytworzenie API mapa źródeł wody pitnej i udostępnienie zasobów, 5) Opracowanie wymagań WCAG 2.1, 6) Implementacja i testy produkcyjne, 7) Infrastruktura dla systemu, 8) Rozwiązanie bazodanowe dla nowych e-usług, 9) Wirtualne Biuro Obsługi Klienta – eConsultant, 10) Geoportal Open Data.

Interne Kennung: PZP.262.12.I.2026.ES

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48710000 Softwarepakete für die Datensicherung und -wiederherstellung, 30233000 Medienspeicher- und -lesegeräte, 30200000 Computeranlagen und Zubehör, 30237400 Datenerfassungszubehör, 71621000 Technische Analysen oder Beratung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Oficerska 16a

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-218

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: CCI2021PL16FFPR014

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A).

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ocena złożonych ofert w zakresie przedmiotowego kryterium zostanie dokonana na podstawie podanej przez Wykonawcę ceny brutto za wykonanie całości przedmiotu zamówienia. Cena ta winna być wskazana w Formularzu ofertowym. Ocena punktowa w ramach tego kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C_b = (C_n / C_o) \times 100$ 100% waga kryterium gdzie: • C_b – liczba punktów przyznanych Wykonawcy w kryterium „cena brutto”, • C_n - najniższa cena brutto oferty spośród ofert podlegających ocenie, • C_o – cena brutto w ocenianej ofercie. Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 100,00.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platforma zakupowa Open Nexus

URL: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der
Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Przystępując do przetargu wykonawca zobowiązany
jest do wniesienia wadium przed upływem ostatecznego terminu składania ofert w wysokości
40 000 zł (słownie: czterdzieści tysięcy zł 00/100). Szczegółowe informacje dotyczące wadium
dla części I opisane w SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 10/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,
Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische
Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Oferty należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem:
https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Eröffnungstermin — Beschreibung: Miejsce: Siedziba zamawiającego - Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Dział Przetargów – pokój Nr 114 Informacje o osobach
upoważnionych i procedurze otwarcia: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy
zakupowej.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Zmiany treści umowy w stosunku do treści
oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy dopuszczalne są na warunkach
określonych w art. 455 ustawy Pzp. 2. Przedmiot umowy w zakresie Części I zostanie
zrealizowany w terminie do 12 miesięcy licząc od dnia zawarcia Umowy. Szczegółowe
informacje dotyczące terminu składania ofert zostały określone w Projektowanych
postanowieniach umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 1. Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu
regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi
publiczne (schemat A). 2. Zgodnie z §3 projektowanych postanowień umownych
wynagrodzenie, ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty realizacji niniejszej
Umowy, tj. wszelkie prace, materiały, urządzenia, licencje, opłaty i podatki, których
konieczność wykonania lub dostawy wynika SWZ i SOPZ. 3. Wynagrodzenie, o którym mowa
w ust. 1 zostanie wypłacone po zakończeniu dostawy urządzeń, sprzętu i oprogramowania
oraz wykonaniu usług przewidzianych niniejszą Umową, na podstawie bezusterkowego
zaakceptowanego przez Zamawiającego protokołu odbioru końcowego.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: Art. 515. ustawy PZP Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Organisation, die Angebote bearbeitet: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: (Część II)Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części: Część II – Cyberbezpieczeństwo i ochrona infrastruktury krytycznej
Beschreibung: Część II – Cyberbezpieczeństwo i ochrona infrastruktury krytycznej
Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części II, 2) Bezpieczeństwo sieci, 3) Szkolenia z zakresu cyberbezpieczeństwa.
Interne Kennung: PZP.262.12.II.2026.ES

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme
Zusätzliche Einstufung (cpv): 71621000 Technische Analysen oder Beratung, 48710000 Softwarepakete für die Datensicherung und -wiederherstellung, 30233000 Medienspeicher- und -lesegeräte, 30200000 Computeranlagen und Zubehör, 30237400 Datenerfassungszubehör

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Oficerska 16a
Stadt: Olsztyn
Postleitzahl: 10-218
Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026
Laufzeit: 6 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: CCI2021PL16FFPR014

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A).

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ocena złożonych ofert w zakresie przedmiotowego kryterium zostanie dokonana na podstawie podanej przez Wykonawcę ceny brutto za wykonanie całości przedmiotu zamówienia. Cena ta winna być wskazana w Formularzu ofertowym. Ocena punktowa w ramach tego kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C_b = (C_n / C_o) \times 100$ 100% - waga kryterium gdzie: • C_b – liczba punktów przyznanych Wykonawcy w kryterium „cena brutto”, • C_n - najniższa cena brutto oferty spośród ofert podlegających ocenie, • C_o – cena brutto w ocenianej ofercie. Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 100,00.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platforma zakupowa Open Nexus

URL: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Przystępując do przetargu wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium przed upływem ostatecznego terminu składania ofert w wysokości 15 000 zł (słownie: piętnaście tysięcy zł 00/100). Szczegółowe informacje dotyczące wadium opisane w SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 10/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Oferty należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Eröffnungstermin — Beschreibung: Miejsce: Siedziba zamawiającego - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Dział Przetargów – pokój Nr 114
Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy zakupowej.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Zmiany treści umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy dopuszczalne są na warunkach określonych w art. 455 ustawy Pzp. 2. Przedmiot umowy w zakresie Części II zostanie zrealizowany w terminie do 6 miesięcy licząc od dnia zawarcia Umowy. Szczegółowe informacje dotyczące terminu składania ofert zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 1. Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A). 2. Zgodnie z §3 projektowanych postanowień umownych strony ustalają, że wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty realizacji niniejszej Umowy, tj. wszelkie prace, materiały, urządzenia, licencje, opłaty i podatki, których konieczność wykonania lub dostawy wynika SWZ i SOPZ. 3. Wynagrodzenie, zostanie wypłacone po zakończeniu dostawy urządzeń, sprzętu i oprogramowania oraz wykonaniu usług przewidzianych niniejszą Umową, na podstawie zaakceptowanego przez Zamawiającego protokołu odbioru końcowego.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Art. 515. ustawy PZP Termin wniesienia odwołania Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

5.1. Los: LOT-0003

Titel: (Część III) Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części: Część III – Systemy telemetryczne i nadzoru infrastruktury

Beschreibung: Część III – Systemy telemetryczne i nadzoru infrastruktury Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części III, 2) Montaż i dostawa: zestawów wodomierzowych wraz z modułami teletransmisji danych, montaż i dostawa zestawów przepływomierzowych, 3) System do nadzoru telemetrii.

Interne Kennung: PZP.262.12.III.2026.ES

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71621000 Technische Analysen oder Beratung, 72263000

Software-Implementierung, 38421100 Wasserzähler, 32230000 Funksendegeräte mit eingebautem Empfangsgerät, 38820000 Fernsteuerungsgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Oficerska 16a

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-218

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026

Laufzeit: 13 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: CCI2021PL16FFPR014

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A).

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ocena złożonych ofert w zakresie przedmiotowego kryterium zostanie dokonana na podstawie podanej przez Wykonawcę ceny brutto za wykonanie całości przedmiotu zamówienia. Cena ta winna być wskazana w Formularzu ofertowym. Ocena punktowa w ramach tego kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C_b = (C_n / C_o) \times 100$ 100% - waga kryterium gdzie: • C_b – liczba punktów przyznanych Wykonawcy w kryterium „cena brutto”, • C_n - najniższa cena brutto oferty spośród ofert podlegających ocenie, • C_o – cena brutto w ocenianej ofercie. Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 100,00.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platforma zakupowa Open Nexus

URL: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Przystępując do przetargu wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium przed upływem ostatecznego terminu składania ofert w wysokości 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy zł 00/100). Szczegółowe informacje dotyczące wadium opisane w SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 10/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Oferty należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Eröffnungstermin — Beschreibung: Miejsce: Siedziba zamawiającego - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Dział Przetargów – pokój Nr 114
Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy zakupowej.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Zmiany treści umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy dopuszczalne są na warunkach określonych w art. 455 ustawy Pzp. 2. Przedmiot umowy w zakresie Części III zostanie zrealizowany w terminie do 13 miesięcy licząc od dnia zawarcia Umowy. Szczegółowe informacje dotyczące terminu składania ofert zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 1. Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A). 2. Zgodnie z §5 projektowanych postanowień umownych strony ustalają, że wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty realizacji niniejszej Umowy, tj. wszelkie prace, materiały, urządzenia, licencje, opłaty i podatki, których konieczność wykonania lub dostawy wynika z SWZ i SOPZ 3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zostanie wypłacone po zakończeniu dostawy i montażu urządzeń i sprzętu, dostawy i konfiguracji oprogramowania oraz wykonaniu wszystkich usług przewidzianych niniejszą Umową, na podstawie bezusterkowego zaakceptowanego przez Zamawiającego protokołu odbioru końcowego.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Art. 515. ustawy PZP Termin wniesienia

odwołania Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

5.1. Los: LOT-0004

Titel: (Część IV) Zwiększenie dostępności usług publicznych oraz bezpieczeństwa

świadczenia e-usług w PWiK Sp. z o.o. w Olsztynie z podziałem na 4 części: Część IV –

Pilotaż systemu monitorowania i zarządzania energią w budynku E przy ul. Oficerskiej 16

Beschreibung: Część IV – Pilotaż systemu monitorowania i zarządzania energią w budynku E

przy ul. Oficerskiej 16 Zamówienie obejmuje: 1) Analizę przedwdrożeniową dla części IV, 2)

Zakres dla rozwiązań BMS.

Interne Kennung: PZP.262.12.IV.2026.ES

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71621000 Technische Analysen oder Beratung, 72263000

Software-Implementierung, 32230000 Funksendegeräte mit eingebautem Empfangsgerät,

38820000 Fernsteuerungsgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Oficerska 16a

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-218

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/06/2026

Laufzeit: 13 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: CCI2021PL16FFPR014

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A).

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ocena złożonych ofert w zakresie przedmiotowego kryterium zostanie dokonana na podstawie podanej przez Wykonawcę ceny brutto za wykonanie całości przedmiotu zamówienia. Cena ta winna być wskazana w Formularzu ofertowym. Ocena punktowa w ramach tego kryterium zostanie dokonana zgodnie ze wzorem: $C_b = (C_n / C_o) \times 100$ 100% - waga kryterium gdzie: • C_b – liczba punktów przyznanych Wykonawcy w kryterium „cena brutto”, • C_n - najniższa cena brutto oferty spośród ofert podlegających ocenie, • C_o – cena brutto w ocenianej ofercie. Maksymalna liczba punktów do uzyskania w tym kryterium wynosi 100,00.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platforma zakupowa Open Nexus

URL: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Przystępując do przetargu wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium przed upływem ostatecznego terminu składania ofert w wysokości 3 000 zł (słownie: trzy tysiące zł 00/100). Szczegółowe informacje dotyczące wadium opisane w SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 10/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/04/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Oferty należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem:

https://platformazakupowa.pl/pn/pwik_olsztyn/proceedings

Eröffnungstermin — Beschreibung: Miejsce: Siedziba zamawiającego - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Dział Przetargów – pokój Nr 114 Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy zakupowej.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Zmiany treści umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy dopuszczalne są na warunkach określonych w art. 455 ustawy Pzp. 2. Przedmiot umowy w zakresie Części III zostanie zrealizowany w terminie do 4 miesięcy licząc od dnia zawarcia Umowy. Szczegółowe informacje dotyczące terminu składania ofert zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 1. Zamówienie współfinansowane jest w ramach programu regionalnego „Fundusze Europejskie dla Warmii i Mazur 2021–2027”, Działanie 01.06 E-usługi publiczne (schemat A). 2. Zgodnie z § 5 projektowanych postanowień umownych strony ustalają, że wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty realizacji

niniejszej Umowy, tj. wszelkie prace, materiały, urządzenia, licencje, opłaty i podatki, których konieczność wykonania lub dostawy wynika z SWZ i SOPZ. 3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zostanie wypłacone po zakończeniu dostawy i montażu urządzeń i sprzętu, dostawy i konfiguracji oprogramowania oraz wykonaniu wszystkich usług przewidzianych niniejszą Umową, na podstawie bezusterkowego zaakceptowanego przez Zamawiającego protokołu odbioru końcowego.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Art. 515. ustawy PZP Termin wniesienia

odwołania Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Registrierungsnummer: 739-040-33-23

Stadt: Olsztyn

Postleitzahl: 10-218

Land, Gliederung (NUTS): Olsztyński (PL622)

Land: Polen

E-Mail: laganowskal@pwik.olsztyn.pl

Telefon: 503541447

Internetadresse: www.pwik.olsztyn.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 526-22-39-325

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: 224587701

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 22d2c570-c54f-4dcb-a1c0-90c361e15af6 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/02/2026 12:28:27 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 139105-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 41/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/02/2026